

TORGAUER ZEITUNG

AMTSBLATT DER STADT TORGAU | 15. JAHRGANG | NR. 264

DONNERSTAG, 13. NOVEMBER 2014

1,10 EURO, F 2373



TORGAU & REGION

Baustart verschoben: Voraussichtlich erst 2015 wird in Dommitzsch ein neuer Netto-Markt errichtet Seite 11



LEBEN & KULTUR

Kulturbundtag 2015 in Torgau: Kunst- und Kulturverein „Johann Kentmann“ trifft die Vorbereitungen Seite 15

DAX
9210,96 (-1,69%)
TecDAX
1270,36 (-0,81%)
EUR/USD
1,2467 (+0,35%)

Donnerstag
11°/6°
Freitag
13°/6°
Sonnabend
13°/7°

LOKALES

Torgauer Feuerwehr rettet kleine Katze



TORGAU. Die Feuerwehr musste gestern Abend am Torgauer Amtsgericht eine kleine Katze befreien, die in einen Lichtschacht gestürzt war. Die Rettungsaktion gestaltete sich schwierig und zog sich länger hin. Mehr auf Seite 11

THÜRINGEN

Rot-Rot-Grün unter Zeitdruck

ERFURT. Gelingt eine Koalition von Linke, SPD und Grünen, würde erstmals ein linker Ministerpräsident gewählt. Am 5. Dezember soll in Erfurt die Entscheidung fallen. Das setzt die Parteien unter Druck.

LEIPZIG

Felsenkeller wieder Veranstaltungsstätte

LEIPZIG. Mit einem Ball wird der traditionsreiche Felsenkeller in Plagwitz im Februar 2015 wiedereröffnet. Erste Konzerte gab es bereits. Die Betreiber stellten gestern ihre Pläne vor.

Damit im November noch das Licht angeht

Pflasterarbeiten in der Bäckerstraße stehen kurz vor ihrer Vollendung / Lückenschluss zur Scheffelstraße soll zusätzlich erfolgen

VON TZ-REDAKTEURIN EILEEN JACK

TORGAU. Der Endsput ist eingeläutet. Bis spätestens Anfang nächster Woche sollen die Pflasterarbeiten in der Bäckerstraße abgeschlossen sein. Das stellte Ingbert Rabe, Chef der Baufirma EZEL aus Süptitz, gestern gegenüber der Torgauer Zeitung in Aussicht. Nahezu in Rekordzeit haben die Mitarbeiter seines Unternehmens in den vergangenen Wochen die Fußgängerzone neu gestaltet. Anfang kommender Woche soll der Anschluss an die Kurstraße erfolgen und dann sind die Arbeiten zumindest von EZEL-Seite in der Bäckerstraße abgeschlossen.

Den Auf- beziehungsweise Einbau der neuen Leuchten hat Ulrich Helm vom Bauamt der Stadt Torgau für die zweite Novemberhälfte angekündigt. Um die Zeit bis dahin zu überbrücken, wurden vergangene Woche erst einmal provisorische Lampen an den Überspannungen für die spätere Weihnachtsbeleuchtung befestigt. „Wir mussten unten alles andere abklemmen, um die Pflasterarbeiten realisieren zu können“, so der Stadtmitarbeiter. Selbst die Bäume sollen, wenn es die Witterung zulässt, noch in diesem Jahr gesetzt werden. Marina Pohle von der Stadtverwaltung und Edwin Bendrin von den Stadtwerken haben sich die Gewächse in dieser Woche in der Bauschule angesehen. Im nächsten Jahr sind dann lediglich noch Restarbeiten zu tätigen, so zum Beispiel Nacharbeiten an den Gebäuden und die Einstellung des künftigen Wasserspiels. Geplant ist, die neu gestaltete Bäckerstraße mit der Eröffnung des diesjährigen Weihnachtsmarktes am 12. Dezember ihrer Bestimmung zu übergeben. Bisher nicht geplant war der Lückenschluss von der Bäckerstraße zur Scheffelstraße. Um dieses nun doch noch zu vollziehen, erweiterte der Stadtrat per einstimmigem Beschluss in seiner letzten Sitzung den Arbeitsbereich



Fast vollendet sind die Pflasterarbeiten zur Neugestaltung der Bäckerstraße. Nur noch wenige Meter haben die Mitarbeiter der Bauunternehmung EZEL vor sich. Foto: TZ/ K. Engel

noch einmal um gut 375 Quadratmeter. Auf dem Markt in Höhe des italienischen Eiscafés wurden deshalb in den vergangenen Tagen bereits Tiefbauarbeiten re-

alisiert, spricht der Abwasserschacht saniert und ein Teil des Abwasserkanals erneuert. Gleiches gilt für die Trinkwasser- und die Gasleitung in diesem Bereich.

Noch in dieser Woche sollen die besagten Arbeiten abgeschlossen werden. Danach folgen auch hier Pflasterarbeiten, die zum größten Teil – immer vorausge-

setzt, die Witterung macht keinen Strich durch die viel zitierte Rechnung – noch in diesem Jahr abgeschlossen werden sollen.